# **GHADA ABDELALEM**

MEDICAL TRANSLATOR

# LANGUAGE:

Native Arabic
English
Localization
Punctuation
Grammar
Medical Terminology

## **Technical skills**

MS office CAT tools WordPress Online search

## **SERVICES:**

- TRANSLATION, REVISION, AND PROOFREADING
- BACK TRANSLATION
- OM AND FINAL EYE CLINICAL REVISION
- MEDICAL CONTENT WRITING

#### **PERSONAL DATA**

#### Name

Ghada abdelalem

### Date of birth

20 septemper 1985

Nationality Egyptian

## **Telephone**

+0201550740523

### E-mail

drghadaabdelalemmedlancer@gmail.com

## **WhatsApp**

+0201550740523

## soft skills:

## Organization

Teamwork job Creativity Leadership Timing

# **Experience**:

Three years of medical translation 15000 medical word volunteering for coursera.com

# **EDUCATION:**

- Coursera GTC statement of accomplishment
- Translation course in translators academy
- 60 credit hours of medical content writing
- Memorizing all parts of holly Quran
- Memorizing all ahadith alnabawi
- clinical pharmacy diploma Tanta university
- An experience certification for two years in clinical pharmacy and establishment of antibiotic policy in Alazhar university hospital
- ICDL certified course from Tanta university

**EXPERIENCE**:15000 words translated for coursera.com.

Translating medical reports
writing medical content
Clinical pharmacist for three years.
Manager of pharmacies and Medical supplies for Alazher university hospital

# Fields of expertise

**Medical websites** 

**Case Report Forms(CRF)** 

**Clinical Protocols** 

**Clinical Trials** 

**Data Sheets** 

**Drug Registration Documentation** 

**Informed Consent Forms** 

Instructions for Use (IFU)

**Manufacturing Process Descriptions** 

**Package Inserts and Labels** 

Patient information Patient-Reported Outcomes (PRO)

**Patient Recruitment Matera's** 

**Pharmacological Stuaios** 

**Product Labels** 

**Production Manuals** 

**Ouestionnaires** 

Quality of Life (QOL)measures

# GHADA ABDELALEM

MEDICAL TRANSLATOR

**PERSONAL DATA** 

#### **Name**

Ghada abdelalem

### Date of birth

20 septemper 1985

Nationality Egyptian

## **Telephone**

+0201550740523

### E-mail

drghadaabdelalemmedlancer@gmail.com

## **WhatsApp**

+0201550740523